# مصرف السلام-البحرين ش.م.ب.

## القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

## ٣١ مارس ٢٠١٠

إرنست ويونغ

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ١٤٠
طابق ١٤ – البرج – مجمع البحرين التجاري
المنامة – مملكة البحرين
هاتف ٥٤٥٥ ١٧٥٣ ٩٧٣+ فاكس ٥٤٠٥ ١٧٥٣ ٩٧٣+
manama@bh.ey.com
www.ey.com/me
سجل تجاري رقم – ٦٧٠٠

# تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
# إلى السادة أعضاء مجلس إدارة مصرف السلام–البحرين ش.م.ب.

## المقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المرفقة لمصرف السلام–البحرين ش.م.ب. ("البنك") والشركة التابعة له (المشار إليهما معاً "بالمجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٠، والقوائم المرحلية الموحدة المختصرة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات الأخرى. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي من مسئولية مجلس الإدارة وفقاً لإيضاح ٢. إن مسئوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

## نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسئولين عن الأمور المالية والمحاسبية وبإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق. لذا ليس بإمكاننا إبداء رأي تدقيق حول هذه القوائم.

## الخاتمة

بناءاً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للسياسات المحاسبية المفصح عنها في إيضاح ٢.

إرنست ويونغ

٢٧ أبريل ٢٠١٠
المنامة، مملكة البحرين

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

| | إيضاحات | غير مدققة ٣١ مارس ٢٠١٠ دينار بحريني | مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دينار بحريني |
|---|---|---|---|
| **الموجودات** | | | |
| نقد وأرصدة لدى مصرف البحرين المركزي | | ١١٨,٤٠٨,١٩٨ | ١٢٦,٧٣٩,٢٠٢ |
| صكوك مصرف البحرين المركزي | | ٣٣,٨٩٠,٦٩٥ | ٣٢,٩٠٧,٨٧٥ |
| مرابحات مستحقة القبض من البنوك | | ١٤٢,٠١١,٢٦٥ | ١٤٩,٣٠٣,٧٨٢ |
| صكوك الشركة | | ٢٢,٨١٤,٠٩٦ | ١٦,٩٤٩,٥٤٦ |
| مرابحات ومضاربات مستحقة | | ١٠٩,٢٩٣,٦٣٨ | ٨٧,٢٧٣,٨٢٥ |
| إجارة منتهية بالتمليك | | ٤٤,٢١٥,٧٦١ | ٤٦,٣١٤,٦٥١ |
| مشاركات | | ٥,٨٠٨,٦٣٩ | ٥,٣٨٤,٣٦٩ |
| موجودات قيد التحويل | ٤ | ٨٢,٠٧٩,٠٠٠ | ٩٨,٣٠٥,٠٠٠ |
| إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة | | ١٨٩,٣٥٦,٤٣٨ | ١٨٤,٦٧٩,٨٢٢ |
| إستثمارات في شركة زميلة | | ٧,٧٠٤,٣٥٠ | ٧,٦٥٩,٠٥٥ |
| إستثمارات عقارية | | ٣,٣٤٢,٣١٩ | ١,١٧٧,٥٢٨ |
| ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً | | ١٢,٢٥٠,٩١٦ | ٢٦,٩٠٢,١٩٢ |
| ممتلكات ومعدات | | ٢,١٢٥,٤٨٧ | ٢,٣٣٧,٤٣٦ |
| **مجموع الموجودات** | | ٧٧٣,٣٠٠,٨٠٢ | ٧٨٥,٩٣٤,٢٨٣ |
| **المطلوبات وحسابات الاستثمار المطلقة والحقوق** | | | |
| **المطلوبات** | | | |
| مرابحات ووكالات مستحقة الدفع لبنوك | | ٩٠,١٩١,٦٥٥ | ٨٩,٣٩٧,٧٢٢ |
| وكالات من غير البنوك | | ٢٩٨,٧٩٦,٨٣٧ | ٣١٧,٣٦٩,٥٨٥ |
| حسابات جارية للعملاء | | ٥٢,٧٣٩,٥٣٤ | ٣٢,٦٩٩,٩٤٤ |
| مطلوبات قيد التحويل | ٤ | ٩٩,٢٨٣,٠٠٠ | ١٢٠,٤٠٢,٠٠٠ |
| مطلوبات أخرى | | ١٧,٨٦١,٩٣٢ | ١٤,٨٧٧,٢٦٢ |
| **مجموع المطلوبات** | | ٥٥٨,٨٧٢,٩٥٨ | ٥٧٤,٧٤٦,٥١٣ |
| **حسابات الاستثمار المطلقة** | | ١٥,٢٢٨,٢٣٥ | ٩,٤٠٩,٤٦٧ |
| **الحقوق** | | | |
| رأس المال | ٥ | ١٤٩,٧٠٦,٣٨٣ | ١٤٢,٥٧٧,٥٠٨ |
| إحتياطيات وأرباح مبقاة | | ٤٥,٨٣٤,٩٦٠ | ٤١,٣٥٦,٣٨٨ |
| توزيعات مقترحة | | – | ١٤,٢٥٧,٧٥٠ |
| مجموع الحقوق العائدة إلى مساهمي البنك | | ١٩٥,٥٤١,٣٤٣ | ١٩٨,١٩١,٦٤٦ |
| حقوق غير مسيطرة | | ٣,٦٥٨,٢٦٦ | ٣,٥٨٦,٦٥٧ |
| **مجموع الحقوق** | | ١٩٩,١٩٩,٦٠٩ | ٢٠١,٧٧٨,٣٠٣ |
| **مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار المطلقة والحقوق** | | ٧٧٣,٣٠٠,٨٠٢ | ٧٨٥,٩٣٤,٢٨٣ |

لقد تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٧ أبريل ٢٠١٠.

محمد على راشد العبار
رئيس مجلس الإدارة

يوسف تقي
عضو مجلس الإدارة
والرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

قائمة الدخل المرحلية الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

| | ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ دينار بحريني | ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ دينار بحريني |
|---|---|---|
| **الدخل التشغيلي** | | |
| دخل من عقود التمويل | ٣,٨٩٨,٠٥٣ | ٣,٦٦١,٥٩٦ |
| دخل متعلق بموجودات قيد التحويل | ١,٢٩٠,٠٠٠ | – |
| مكاسب إستبعاد إستثمارات | ٤٢٣,٨٧٣ | ٩,٣٥١,٣٣٣ |
| مكاسب على إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر | ٤,٢١٣,٢٠٨ | ٢,٠١٠,٨٢١ |
| دخل من إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر | ٥١٢,٢٣٨ | ٢٨٩,٧٦٣ |
| دخل تشغيلي آخر | ٨٧٩,٤٤٧ | ١٣٠,٠٣٨ |
| | ١١,٢١٦,٨١٩ | ١٥,٤٤٣,٥٥١ |
| محسوم منه: ربح مدفوع ومستحق الدفع على مرابحات ووكالات من البنوك | (٧٠١,٥٧٢) | (١١٨,١٥٧) |
| محسوم منه: ربح على وكالات من غير البنوك | (٢,٢٩٣,٧٤٢) | (٣,٢٠٠,٣٥٠) |
| محسوم منه: ربح على حسابات الإستثمار المطلقة | (٥٧,٧٦٢) | (٣٠,٩٤١) |
| محسوم منه: مصروفات ناتجة من مطلوبات قيد التحويل | (٦٠٦,٠٠٠) | – |
| محسوم منه: إستهلاك إجارة منتهية بالتمليك | (٣٤٠,٨٦٧) | (١,٢٥٢,٤٢٥) |
| **مجموع الدخل التشغيلي** | ٧,٢١٦,٨٧٦ | ١٠,٨٤١,٦٧٨ |
| **المصروفات التشغيلية** | | |
| تكاليف الموظفين | ١,٥٥١,٤٧٣ | ١,٨٥٤,٠٨٤ |
| تكاليف الممتلكات والمعدات | ١٥٧,٠٤٠ | ١٧٢,٠٥٥ |
| إستهلاك | ٢٨٩,١٧٣ | ٢٥٣,١١٧ |
| مصروفات تشغيلية أخرى | ١,١٧٦,٥٩٩ | ٦٥٥,٣٩٣ |
| **مجموع المصروفات التشغيلية** | ٣,١٧٤,٢٨٥ | ٢,٩٣٤,٦٤٩ |
| **الربح قبل نتائج الشركة الزميلة** | ٤,٠٤٢,٥٩١ | ٧,٩٠٧,٠٢٩ |
| حصة البنك من ربح الشركة الزميلة | ٨,٠٠٥ | – |
| **صافي الربح للفترة** | ٤,٠٥٠,٥٩٦ | ٧,٩٠٧,٠٢٩ |
| ***العائد إلى*** | | |
| حاملي أسهم البنك | ٤,٠٢٤,١٤٢ | ٧,٩٠٧,٠٢٩ |
| حقوق غير مسيطرة | ٢٦,٤٥٤ | – |
| | ٤,٠٥٠,٥٩٦ | ٧,٩٠٧,٠٢٩ |
| **المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة** | ١,٤٩٧,٠٦٣,٨٢٩ | ١,٢٦٠,٠٠٠,٠٠٠ |
| **النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (فلس)** | ٢,٧ | ٦,٣ |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

| | ***ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ دينار بحريني*** | *ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ دينار بحريني* |
|---|---|---|
| **صافي الربح للفترة** | ٤,٠٥٠,٥٩٦ | ٧,٩٠٧,٠٢٩ |
| دخل شامل آخر: | | |
| صافي التغير في القيمة العادلة | ٤٦٢,٢٩٥ | – |
| فروق تحويل ناتجة من استثمار في شركة زميلة | ٣٧,٢٩٠ | (٢٧٦,٥٦٨) |
| **دخل شامل آخر للفترة** | ٤٩٩,٥٨٥ | (٢٧٦,٥٦٨) |
| **مجموع الدخل الشامل للفترة** | ٤,٥٥٠,١٨١ | ٧,٦٣٠,٤٦١ |
| ***العائد إلى*** | | |
| حاملي أسهم البنك | ٤,٤٧٨,٥٧٢ | ٧,٦٣٠,٤٦١ |
| حقوق غير مسيطرة | ٧١,٦٠٩ | – |
| | ٤,٥٥٠,١٨١ | ٧,٦٣٠,٤٦١ |

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

| | *ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ دينار بحريني* | *ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ دينار بحريني* |
|---|---|---|
| **الأنشطة التشغيلية** | | |
| صافي ربح الفترة | ٤,٠٥٠,٥٩٦ | ٧,٩٠٧,٠٢٩ |
| تعديلات للبنود التالية: | | |
| إستهلاك | ٢٨٩,١٧٣ | ٢٥٣,١١٧ |
| مكاسب غير محققة من إستثمارات مصنفة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر | (٤,٢١٣,٢٠٨) | (٢,٠١٠,٨٢١) |
| حصة البنك من ربح الشركة الزميلة | (٨,٠٠٥) | – |
| الدخل التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية | ١١٨,٥٥٦ | ٦,١٤٩,٣٢٥ |
| تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية: | | |
| إحتياطي إجباري لدى مصرف البحرين المركزي | ٥٨٠,٠٠٠ | ١,٣٣٧,٠٠٠ |
| صكوك مصرف البحرين المركزي | (٩٨٢,٨٢٠) | (١,٤٢٠,٠٠٠) |
| مرابحات مستحقة القبض من البنوك بتواريخ إستحقاق أصلية من ٩٠ يوماً أو أكثر | (٢,٤٦٩,٨٠١) | (٩٣١,١٨٩) |
| صكوك الشركة | (٥,٥٨٢,٨٧٦) | – |
| مرابحات ومضاربات مستحقة | (٢٢,٠١٩,٨١٣) | (٣٢,٢٩٦,٥١٣) |
| إجارة منتهية بالتمليك | ٢,٠٩٨,٨٩٠ | (٥٢٣,٩٥٥) |
| مشاركات | (٤٢٤,٢٧٠) | – |
| موجودات قيد التحويل | ١٦,٤٠٦,٦٢٠ | – |
| إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة، صافي | (٤٦٣,٤٠٧) | (٨٩٣,٠١٧) |
| ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً | ١٤,٦٥١,٢٧٦ | (٣٠,٠٤٣,٥٩٦) |
| موجودات محتفظ بها لغرض البيع | – | ٢٠,٤٢٣,٦٢٧ |
| مرابحات ووكالات مستحقة الدفع لبنوك | ٧٩٣,٩٣٣ | ٤٣,٥٢٩,١٣٠ |
| وكالات من غير البنوك | (١٨,٥٧٢,٧٤٨) | ١٤,٠٧٥,٤٧٠ |
| حسابات جارية للعملاء | ٢٠,٠٣٩,٥٩٠ | (١٠,١٦٥,٨٥١) |
| مطلوبات قيد التحويل | (٢١,١١٩,٠٠٠) | – |
| مطلوبات أخرى | ٢,٩٨٤,٦٧٠ | (٣,٣٨٤,٧٢٥) |
| صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية | (١٣,٩٦١,٢٠٠) | ٥,٨٥٥,٧٠٦ |
| **الأنشطة الإستثمارية** | | |
| شراء ممتلكات ومعدات | (٧٧,٢٢٤) | (١٤٥,٩٣٩) |
| شراء إستثمار عقاري | (٢,١٦٤,٧٩١) | – |
| صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية | (٢,٢٤٢,٠١٥) | (١٤٥,٩٣٩) |
| **الأنشطة التمويلية** | | |
| حسابات الاستثمار المطلقة | ٥,٨١٨,٧٦٨ | ٧٣١,١٨٤ |
| أرباح أسهم | (٧,١٢٨,٨٧٥) | (٦,٠٢٦,٦٠٠) |
| صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية | (١,٣١٠,١٠٧) | (٥,٢٩٥,٤١٦) |
| **صافي التغير في النقد وما في حكمه** | (١٧,٥١٣,٣٢٢) | ٤١٤,٣٥١ |
| النقد وما في حكمه في ١ يناير | ٢٥٨,٥٥٧,٢٧٨ | ١٥٦,٢٠٤,٠٠٠ |
| **النقد وما في حكمه في ٣١ مارس** | ٢٤١,٠٤٣,٩٥٦ | ١٥٦,٦١٨,٣٥١ |
| **يشمل النقد وما في حكمه على:** | | |
| نقد وأرصدة أخرى لدى مصرف البحرين المركزي | ٩١,٧٩٤,٦١٩ | ٣٢,٨٩٥,٧٦٨ |
| أرصدة لدى بنوك أخرى | ٩,٨٢٦,٥٧٨ | ٣,٢١١,٩٥٠ |
| مرابحات مستحقة القبض من البنوك بتواريخ استحقاق أصلية أقل من ٩٠ يوما | ١٣٩,٤٢٢,٧٥٩ | ١٢٠,٥١٠,٦٣٣ |
| | ٢٤١,٠٤٣,٩٥٦ | ١٥٦,٦١٨,٣٥١ |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

# قائمة التغيرات في الحقوق المرحلية الموحدة
## للفترة المنتهية ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)

| | العائد إلى حاملي أسهم البنك | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | رأس المال<br>دينار بحريني | إحتياطي قانوني<br>دينار بحريني | أرباح مبقاة<br>دينار بحريني | إحتياطي الإستثمار<br>دينار بحريني | التغيرات في القيمة العادلة<br>دينار بحريني | إحتياطي تحويل العملات الأجنبية<br>دينار بحريني | علاوة إصدار أسهم<br>دينار بحريني | توزيعات مقترحة<br>دينار بحريني | المجموع<br>دينار بحريني | حقوق غير مسيطرة<br>دينار بحريني | مجموع الحقوق<br>دينار بحريني |
| **الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠** | ١٤٢,٥٧٧,٥٠٨ | ٧,٩١٠,١٧٥ | ٥,٠٠٩,٤٠٠ | ٢٦,٢٤٥,٠٠١ | (٣٨١,٤٣٧) | ٣٧٦ | ٢,٥٧٢,٨٧٣ | ١٤,٢٥٧,٧٥٠ | ١٩٨,١٩١,٦٤٦ | ٣,٥٨٦,٦٥٧ | ٢٠١,٧٧٨,٣٠٣ |
| *مجموع الدخل الشامل للفترة* | | | | | | | | | | | |
| صافي الربح للفترة | – | – | ٤,٠٢٤,١٤٢ | – | – | – | – | – | ٤,٠٢٤,١٤٢ | ٢٦,٤٥٤ | ٤,٠٥٠,٥٩٦ |
| دخل شامل آخر: | | | | | | | | | | | |
| تغيرات في إستثمار في شركة زميلة | – | – | – | – | – | ٣٧,٢٩٠ | – | – | ٣٧,٢٩٠ | – | ٣٧,٢٩٠ |
| صافي التغير في القيمة العادلة | – | – | – | – | ٤١٧,١٤٠ | – | – | – | ٤١٧,١٤٠ | ٤٥,١٥٥ | ٤٦٢,٢٩٥ |
| **مجموع الدخل الشامل** | – | – | ٤,٠٢٤,١٤٢ | – | ٤١٧,١٤٠ | ٣٧,٢٩٠ | – | – | ٤,٤٧٨,٥٧٢ | ٧١,٦٠٩ | ٤,٥٥٠,١٨١ |
| | ١٤٢,٥٧٧,٥٠٨ | ٧,٩١٠,١٧٥ | ٩,٠٣٣,٥٤٢ | ٢٦,٢٤٥,٠٠١ | ٣٥,٧٠٣ | ٣٧,٦٦٦ | ٢,٥٧٢,٨٧٣ | ١٤,٢٥٧,٧٥٠ | ٢٠٢,٦٧٠,٢١٨ | ٣,٦٥٨,٢٦٦ | ٢٠٦,٣٢٨,٤٨٤ |
| محول إلى إحتياطي الإستثمار | – | – | (٤,٢١٣,٢٠٨) | ٤,٢١٣,٢٠٨ | – | – | – | – | – | – | – |
| أسهم منحة صادرة | ٧,١٢٨,٨٧٥ | – | – | – | – | – | – | (٧,١٢٨,٨٧٥) | – | – | – |
| أرباح أسهم مدفوعة لسنة ٢٠٠٩ | – | – | – | – | – | – | – | (٧,١٢٨,٨٧٥) | (٧,١٢٨,٨٧٥) | – | (٧,١٢٨,٨٧٥) |
| **الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٠** | ١٤٩,٧٠٦,٣٨٣ | ٧,٩١٠,١٧٥ | ٤,٨٢٠,٣٣٤ | ٣٠,٤٥٨,٢٠٩ | ٣٥,٧٠٣ | ٣٧,٦٦٦ | ٢,٥٧٢,٨٧٣ | – | ١٩٥,٥٤١,٣٤٣ | ٣,٦٥٨,٢٦٦ | ١٩٩,١٩٩,٦٠٩ |
| الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩ | ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٦,٥١٤,١٣٧ | ١٢,٥٧٥,٠٧٨ | ٢٠,٤٧٢,٧٣١ | – | ٩٩,٠١٠ | – | ١٢,٨٢٢,٥٢٥ | ١٧٢,٤٨٣,٤٨١ | – | ١٧٢,٤٨٣,٤٨١ |
| *مجموع الدخل الشامل للفترة* | | | | | | | | | | | |
| صافي الربح للفترة | – | – | ٧,٩٠٧,٠٢٩ | – | – | – | – | – | ٧,٩٠٧,٠٢٩ | – | ٧,٩٠٧,٠٢٩ |
| دخل شامل آخر: | | | | | | | | | | | |
| تغيرات في إستثمار في شركة زميلة | – | – | – | – | – | (٢٧٦,٥٦٨) | – | – | (٢٧٦,٥٦٨) | – | (٢٧٦,٥٦٨) |
| صافي التغير في القيمة العادلة | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – |
| **مجموع الدخل الشامل** | – | – | ٧,٩٠٧,٠٢٩ | – | – | (٢٧٦,٥٦٨) | – | – | ٧,٦٣٠,٤٦١ | – | ٧,٦٣٠,٤٦١ |
| | ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٦,٥١٤,١٣٧ | ٢٠,٤٨٢,١٠٧ | ٢٠,٤٧٢,٧٣١ | – | (١٧٧,٥٥٨) | – | ١٢,٨٢٢,٥٢٥ | ١٨٠,١١٣,٩٤٢ | – | ١٨٠,١١٣,٩٤٢ |
| محول إلى إحتياطي الإستثمار | – | – | (٢,٠١٠,٨٢١) | ٢,٠١٠,٨٢١ | – | – | – | – | – | – | – |
| الزكاة | – | – | – | – | – | – | – | (٨٢٢,٥٢٥) | (٨٢٢,٥٢٥) | – | (٨٢٢,٥٢٥) |
| أرباح أسهم مدفوعة لسنة ٢٠٠٨ | – | – | – | – | – | – | – | (١٢,٠٠٠,٠٠٠) | (١٢,٠٠٠,٠٠٠) | – | (١٢,٠٠٠,٠٠٠) |
| الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٩ | ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٦,٥١٤,١٣٧ | ١٨,٤٧١,٢٨٦ | ٢٢,٤٨٣,٥٥٢ | – | (١٧٧,٥٥٨) | – | – | ١٦٧,٢٩١,٤١٧ | – | ١٦٧,٢٩١,٤١٧ |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

## ١ التأسيس والأنشطة الرئيسية

تأسس مصرف السلام–البحرين ش.م.ب. ("البنك") في مملكة البحرين بموجب قانون الشركات التجارية البحريني رقم ٢٠٠١/٢١ وسجل لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت سجل تجاري رقم ٥٩٣٠٨ بتاريخ ١٩ يناير ٢٠٠٦. يعمل البنك تحت إشراف وتنظيم مصرف البحرين المركزي ولدى البنك ترخيص مصرفي إسلامي بالتجزئة ويزاول البنك أعماله بموجب قواعد الشريعة الإسلامية وفقاً لكافة متطلبات الأنظمة المعنية بالبنوك الإسلامية الصادرة من قبل مصرف البحرين المركزي. إن عنوان المكتب المسجل للبنك هو ص. ب. ١٨٢٨٢، بناية ٢٢، طريق ٥٨، مجمع ٤٣٦، ضاحية السيف، مملكة البحرين.

خلال العام ٢٠٠٩، قام البنك باستحواذ ٩٠,٣١ % من أسهم البنك البحريني السعودي ش.م.ب.، وهو بنك تجاري عام مدرج مؤسس في مملكة البحرين، يعمل البنك البحريني السعودي بموجب ترخيص مصرف بالتجزئة صادر عن مصرف البحرين المركزي. قام البنك البحريني السعودي بتقديم طلب لدى مصرف البحرين المركزي للحصول على ترخيص مصرف إسلامي بالتجزئة، ولا يزال البنك ينتظر الحصول على الموافقة. لاحقاً لعملية الاستحواذ من قبل البنك، قام البنك البحريني السعودي بإيقاف أنشطته التقليدية الجديدة ولا تزال عملية تحويل أنشطته إلى عمليات تتوافق بالكامل مع أحكام الشريعة الإسلامية قيد التنفيذ.

يعمل البنك وشركته التابعة البنك البحريني السعودي (المشار إليهما معاً "بالمجموعة") من خلال ثمانية فروع بالتجزئة في مملكة البحرين. يقدم البنك جميع أصناف الخدمات والمنتجات المصرفية المتفقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية. تتضمن أنشطة البنك قبول الأموال والودائع، إدارة الحسابات الإستثمارية المشاركة في الأرباح، تقديم العقود التمويلية الإسلامية، التعامل في الأدوات المالية المطابقة لأحكام الشريعة الإسلامية كمضارب ورب المال، إدارة الأدوات المالية طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية والأنشطة الأخرى المسموح بها بموجب الخدمات المصرفية لمصرف البحرين المركزي كما هو محدد في إطار الترخيص.

## ٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". تتضمن هذه المرحلية الموحدة المختصرة جميع الموجودات والمطلوبات والأدوات المالية خارج الميزانية المحتفظ بها من قبل المجموعة. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحد المختصرة مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ التي أعدت وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وطبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني الدولية وقانون قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية للأمور التي لا تنطوي تحت مظلة معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية تستخدم المجموعة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

لا تشتمل القوائم المالية المرحلية المختصرة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد قوائم مالية كاملة وفقاً لمعايير هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. تم توحيد جميع إيرادات ومصروفات الشركة التابعة، بإستثناء بتلك المتعلقة بالموجودات والمطلوبات قيد التحويل على أساس بند إلى بند؛ وفقاً لمتطلبات معايير التوحيد الجديدة لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

تمثل الحقوق غير المسيطرة جزء من الأرباح أو الخسائر وصافي الموجودات غير المملوكة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من قبل المجموعة ويتم عرضها كبند منفصل في قائمة الدخل الموحدة وضمن الحقوق في قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة وبصورة منفصلة عن حقوق مساهمي الشركة الأم.

## ٣ أرباح أسهم

لقد تمت الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية للمساهمين المنعقد في تاريخ ٨ مارس ٢٠١٠ بتوزيع أرباح أسهم نقدية بواقع ٥ فلس للسهم (٢٠٠٨: ١٠ فلس للسهم) وبإجمالي ٧,١٢٨,٨٧٥ دينار بحريني (٢٠٠٨: ١٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار بحريني) وتم دفعها خلال الفترة.

كما وافق المساهمين على إستخدام ٧,١٢٨,٨٧٥ دينار بحريني (بواقع ٥% من رأس المال المدفوع) لإصدار أسهم منحة والتي تمثل سهم منحة واحد لكل عشرين سهم محتفظ به. إن الإجراءات القانونية فيما يتعلق بتعديل عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك هو قيد التنفيذ.

## ٤ الموجودات والمطلوبات قيد التحويل

تمثل هذه موجودات ومطلوبات البنك البحريني السعودي التي تستحق عليها فوائد ولا تتوافق مع الشريعة الإسلامية، وأغلبيتها مملوكة من قبل الشركة التابعة للبنك. كما في ٣١ مارس ٢٠١٠، فأن تحويل الشركة التابعة إلى عمليات تتوافق بالكامل أحكام مع الشريعة الإسلامية هي قيد التنفيذ؛ وفقاً لذلك، تم إدراج هذه الموجودات والمطلوبات كبند منفصل في مقدمة قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة . فيما يلي تفاصيل الموجودات والمطلوبات قيد التحويل:

| | ٣١ مارس ٢٠١٠ دينار بحريني | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دينار بحريني |
|---|---|---|
| **الموجودات** | | |
| مبالغ مستحقة من بنوك ومؤسسات مالية | ١٠,٦٠٠,٠٠٠ | ٦,٨٣٩,٠٠٠ |
| قروض وسلف العملاء | ٦٠,٨٤٥,٠٠٠ | ٦٣,٧٧٠,٠٠٠ |
| إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة | ١٠,٦٣٤,٠٠٠ | ٢٧,٦٩٦,٠٠٠ |
| | ٨٢,٠٧٩,٠٠٠ | ٩٨,٣٠٥,٠٠٠ |
| **المطلوبات** | | |
| مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية | ١٢,٩١١,٠٠٠ | ٢٠,٩١٢,٠٠٠ |
| ودائع العملاء | ٨٦,٣٧٢,٠٠٠ | ٩٩,٤٩٠,٠٠٠ |
| | ٩٩,٢٨٣,٠٠٠ | ١٢٠,٤٠٢,٠٠٠ |

## ٥ رأس المال

| | ٣١ مارس ٢٠١٠ دينار بحريني | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دينار بحريني |
|---|---|---|
| المصرح به: | | |
| ٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم (٢٠٠٩: ٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم عادي بقيمة إسمية قدرها ٠,١٠٠ دينار بحريني للسهم | ٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ |
| الصادر والمدفوع بالكامل: | | |
| الرصيد في بداية الفترة – ١,٤٢٥,٧٧٥,٠٧٥ (٢٠٠٩: ١,٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم | ١٤٢,٥٧٧,٥٠٨ | ١٢٠,٠٠٠,٠٠٠ |
| الصادر خلال الفترة – ٧١,٢٨٨,٧٥٠ (٢٠٠٩: ٢٢٥,٧٧٥,٠٧٥) سهم | ٧,١٢٨,٨٧٥ | ٢٢,٥٧٧,٥٠٨ |
| | ١٤٩,٧٠٦,٣٨٣ | ١٤٢,٥٧٧,٥٠٨ |

لاحقاً لقرار المساهمين خلال الفترة (إيضاح ٣)، قام البنك بإصدار سهم منحة واحد لكل عشرين سهم محتفظ به. هذه المبالغ بالإضافة إلى ٥% من رأس المال المدفوع نتج عنها إستخدام ٧,١٢٨,٨٧٥ دينار بحريني من الأرباح المبقاة لهذا التأثير.

## ٦ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسين وأعضاء مجلس إدارة المجموعة وأفراد عائلاتهم المقربين والشركات المملوكة لهم أو المدارة من قبلهم وكذلك الشركات الحليفة ذات العلاقة مع المجموعة بحكم الملكية المشتركة أو أعضاء مجلس الإدارة. تمت المعاملات مع هذه الأطراف بشروط تجارية.

فيما يلي الأرصدة الهامة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٠:

| | ٣١ مارس ٢٠١٠ | | | |
|---|---|---|---|---|
| | *شركات زميلة ومشاريع مشتركة* | *أعضاء مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم* | *الإدارة العليا* | *المجموع* |
| | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* |
| **الموجودات:** | | | | |
| مرابحات ومضاربات مستحقة | ١٢,٠٤٠,٤٧٢ | ٢٥,٩٣٠ | ٥٩,٣٩٩ | ١٢,١٢٥,٨٠١ |
| إجارة منتهية بالتمليك | ١٥,٧٣٥,٥٨٣ | ٣,٥٩٥,٦٥٧ | ١٧٤,١٠٩ | ١٩,٥٠٥,٣٤٩ |
| مشاركات | ٥,٦٢٠,٧٤٧ | – | ٩٦,٦٦٠ | ٥,٧١٧,٤٠٧ |
| موجودات قيد التحويل | – | – | ٢٧,٠٠٠ | ٢٧,٠٠٠ |
| ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدماً | ١,٢٨٤,٦٤٨ | ٥,٩٢٢ | ١٥,٩٧٢ | ١,٣٠٦,٥٤٢ |
| **المطلوبات:** | | | | |
| وكالات من غير البنوك | ١٢,٣٠٠,٢٧٦ | ٧٧١,٧١٩ | ٣٦٠,٣٦١ | ١٣,٤٣٢,٣٥٦ |
| حسابات جارية للعملاء | ٦,٨٠٥,٧٩٦ | ٣٦٢,٥٠٩ | ٩,٠٦٤ | ٧,١٧٧,٣٦٩ |
| مطلوبات قيد التحويل | – | – | ١,٣٣١,٠٠٠ | ١,٣٣١,٠٠٠ |
| حسابات الاستثمار المطلقة | ٣٠٥,٧١٣ | ١٠٢,٧١٧ | ١١١,٢٩٤ | ٥١٩,٧٢٤ |
| إرتباطات | ١,٣٤٩,٠٤٠ | – | – | ١,٣٤٩,٠٤٠ |
| إلتزامات محتملة | ٩,٧٤٢,٧٥٧ | ٥٦,٧٨٤ | – | ٩,٧٩٩,٥٤١ |

إن الدخل والمصروفات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القوائم المالية هي كما يلي:

| | ٣١ مارس ٢٠١٠ | | | |
|---|---|---|---|---|
| | *شركات زميلة ومشاريع مشتركة* | *أعضاء مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم* | *الإدارة العليا* | *المجموع* |
| | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* |
| **الدخل:** | | | | |
| دخل من عقود تمويل إسلامية أخرى | ٦١٣,٤٢٥ | ٦٠٥ | ٣,١٥٩ | ٦١٧,١٨٩ |
| **المصروفات:** | | | | |
| ربح مدفوع لوكالات من غير البنوك | ٥٢,١٧٣ | ٥,٤٧٨ | ٢,٨٩٠ | ٦٠,٥٤١ |
| حصة الأرباح على حسابات الاستثمار المطلقة | ٥٩١ | ٢٣٤ | ٢٧٢ | ١,٠٩٧ |

## ٦ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمه)

فيما يلي الأرصدة الهامة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩:

| | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ | | | |
|---|---|---|---|---|
| | *شركات زميلة ومشاريع مشتركة* | *أعضاء مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم* | *الإدارة العليا* | *المجموع* |
| | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* |
| **الموجودات:** | | | | |
| مرابحات ومضاربات مستحقة | ٩,٥٤٠,٤٧٢ | ٢٨,٠٦١ | ٦٧,٣٧٨ | ٩,٦٣٥,٩١١ |
| إجارة منتهية بالتمليك | ١٤,٠٩٧,٩٧٣ | ٣,٥٩٥,٦٥٧ | ١٧٨,١٨٩ | ١٧,٨٧١,٨١٩ |
| مشاركات | ٥,٢٣٤,٠٦٨ | – | ٩٩,١٦٥ | ٥,٣٣٣,٢٣٣ |
| موجودات قيد التحويل | – | – | ٢٧,٠٠٠ | ٢٧,٠٠٠ |
| ذمم مدينة ومبالغ مدفوعة مقدما | ٢,٧٣٣,٩٩٩ | ٨,٧٩٥ | ١٤,٦٧٢ | ٢,٧٥٧,٤٦٦ |
| **المطلوبات:** | | | | |
| وكالات من غير البنوك | ١٥,٥٩٣,٢٥٢ | ٥١١,٠٩١ | ٣١١,٧٦١ | ١٦,٤١٦,١٠٤ |
| حسابات جارية للعملاء | ٧,٠١٢,٣٨١ | ٢٥٧,٢٥٢ | ٣٥,٢٥٣ | ٧,٣٠٤,٨٨٦ |
| مطلوبات قيد التحويل | – | – | ١,٠١٧,٠٠٠ | ١,٠١٧,٠٠٠ |
| حسابات الاستثمار المطلقة | ١١٦,١٧٨ | ٦٥,٤٢٨ | ٦١,٧٧١ | ٢٤٣,٣٧٧ |
| إرتباطات | ٤,٦٢٣,٥٨٤ | – | – | ٤,٦٢٣,٥٨٤ |
| إلتزامات محتملة | ١١,٤٠٢,٠٣٤ | ٥٥,٧٩٢ | – | ١١,٤٥٧,٨٢٦ |

إن الدخل والمصروفات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المتضمنة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة في ٣١ مارس ٢٠٠٩ هي كما يلي:

| | ٣١ مارس ٢٠٠٩ | | | |
|---|---|---|---|---|
| | *شركات زميلة ومشاريع مشتركة* | *أعضاء مجلس الإدارة والشركات المتعلقة بهم* | *الإدارة العليا* | *المجموع* |
| | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* | *دينار بحريني* |
| الدخل: | | | | |
| دخل من عقود تمويل إسلامية أخرى | ٤١٦,٤٧٦ | ٤٤,٣٣٦ | ٢,١٤٤ | ٤٦٢,٩٥٦ |
| المصروفات: | | | | |
| ربح مدفوع لوكالات من غير البنوك | ١٧٣,٢٩٧ | ١,٥٥٧ | ٦,٥١٦ | ١٨١,٣٧٠ |
| حصة الأرباح على حسابات الاستثمار المطلقة | – | ١٧٦ | ٣٩١ | ٥٦٧ |

كما في ١ مارس ٢٠١٠، تضمنت الإجارة المنتهية بالتمليك على مبلغ وقدره ٣,٥٩٥,٦٥٧ دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩: ٣,٥٩٥,٦٥٧ دينار بحريني) لتسهيلات مقدمة لأعضاء مجلس الإدارة وشركاتهم الزميلة والتي فات موعد إستحقاقها ولا يتم إثبات أرباحها.

## ٧ إلتزامات وإرتباطات محتملة

لدى المجموعة الإرتباطات التالية:

| | ٣١ مارس ٢٠١٠ دينار بحريني | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دينار بحريني |
|---|---|---|
| **إلتزامات محتملة نيابة عن العملاء** | | |
| خطابات ضمان | ١٤,٩٤٠,٢٥٩ | ١٩,٠٧٧,٤١٢ |
| إعتمادات مستندية | ٤,٢٦٠,٨٩٨ | ١,٦٧٤,٥٩٦ |
| خطابات قبول | ٣٧٣,٠٠٠ | ٤٠٩,٠٠٠ |
| | ١٩,٥٧٤,١٥٧ | ٢١,١٦١,٠٠٨ |
| **إرتباطات غير قابلة للنقض غير مستخدمة** | | |
| إرتباطات تمويلية غير مستخدمة | ١٧,٥٤٨,١٣٢ | ١٣,٤٧٣,٣٥٤ |
| إرتباطات غير ممولة غير مستخدمة | ٩,٠٨٣,٩٣١ | ٧,٤٢٤,٣٤٣ |
| إرتباطات رأسمالية غير مستخدمة | ٥,٨١٢,١٩٩ | ٥,٦٨١,٠٠٧ |
| | ٣٢,٤٤٤,٢٦٢ | ٢٦,٥٧٨,٧٠٤ |
| | ٥٢,٠١٨,٤١٩ | ٤٧,٧٣٩,٧١٢ |

تلزم الاعتمادات المستندية والضمانات (متضمنة الإعتمادات المستندية المعززة) المجموعة بالدفع نيابة عن العملاء في حالة فشل العميل من الوفاء بإلتزاماته وفقاً لشروط العقد.

إن للارتباطات عادة تواريخ إنتهاء محددة أو تحكمها بنود خاصة لإنهائها. وحيث أن الإرتباطات قد تنتهي دون تنفيذها، فإن مجموع مبالغ العقود لا تمثل الاحتياجات النقدية المستقبلية.

**إرتباطات عقود التأجير التشغيلية – المجموعة كمستأجر**

دخلت المجموعة في عقود تأجير تشغيلية لمدة خمس سنوات لمبنى مقرها الرئيسي. فيما يلي الحد الأدنى لمدفوعات عقد التأجير المستقبلية بموجب عقود التأجير غير القابلة للنقض:

| | ٣١ مارس ٢٠١٠ دينار بحريني | ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ دينار بحريني |
|---|---|---|
| خلال سنة واحدة | ٥٦٤,٤٥٥ | ٦٦٤,٥١٥ |
| بعد سنة ولكن ليست أكثر من خمس سنوات | ٢٥,٤٠٠ | ٨٥,٤٣٥ |
| | ٥٨٩,٨٥٥ | ٧٤٩,٩٥٠ |

## ٨ معلومات قطاعات الأعمال

**معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية**

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

**الخدمات المصرفية** - يقوم أساساً بإدارة الحسابات الإستثمارية المشاركة في الأرباح توافقاً مع مبادئ الشريعة الإسلامية، تقديم العقود التمويلية التي تتفق مع مبادئ الشريعة الإسلامية ويقدم خدمات مصرفية أخرى تتوافق مع الشريعة الإسلامية. يشمل هذا القطاع على الخدمات المصرفية للشركات، الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الثروات.

**الخزانة** - يقوم أساساً بتقديم خدمات أسواق الأموال التي تتوافق مع الشريعة الإسلامية، خدمات التجارة والخزانة متضمنة مرابحات السلع قصيرة الأجل.

**الإستثمارات** - يقوم أساساً بإدارة المحافظ المملوكة من قبل البنك ويقوم بخدمة عملاء البنك بتقديم منتجات إستثمارية وإدارة الصناديق وتقديم إستثمارات بديلة.

**رأس المال** - يدير رأس مال البنك غير المستخدم عن طريق إستثماره في الأدوات المالية ذات جودة عالية ويتكبد جميع مصروفات إدارة هذه الاستثمارات وإحتساب المصروفات المتعلقة بنظم الحوكمة.

هذه القطاعات هي الأساس الذي تبني عليها المجموعة تقاريرها حول معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية. المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب معدلات السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تكاليف التحويل هي على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠:

***٣١ مارس ٢٠١٠***

| | *الخدمات المصرفية* *دينار بحريني* | *الخزانة* *دينار بحريني* | *الإستثمارات* *دينار بحريني* | *رأس المال* *دينار بحريني* | *المجموع* *دينار بحريني* |
|---|---|---|---|---|---|
| الدخل التشغيلي | ٣,٧٥٩,١٧٢ | ٢٢٤,٢٩٩ | ٢,٧٢٠,١٥٦ | ٥١٣,٢٤٩ | ٧,٢١٦,٨٧٦ |
| نتيجة القطاع | ١,٤٧٥,٢١٤ | ٤٣٥,٦٦٤ | ٢,١٨٣,٥٥٤ | (٤٣,٨٣٦) | ٤,٠٥٠,٥٩٧ |
| **معلومات أخرى** | | | | | |
| موجودات القطاع | ٢١٧,٦٢٠,١٩٧ | ٣٢٧,٥٩٦,٧٢٢ | ١٥٥,٨٢٩,٠٢١ | ٧٢,٢٥٤,٨٦٢ | ٧٧٣,٣٠٠,٨٠٢ |
| المطلوبات والحقوق حسب القطاع | ٤٧٨,٤٠٩,٥٩٠ | ٨٩,٢١٢,٧٧٠ | ١,٧١١,٠١٧ | ٢٠٣,٩٦٧,٤٢٥ | ٧٧٣,٣٠٠,٨٠٢ |

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩:

| | *الخدمات المصرفية* *دينار بحريني* | *الخزانة* *دينار بحريني* | *الإستثمارات* *دينار بحريني* | *رأس المال* *دينار بحريني* | *المجموع* *دينار بحريني* |
|---|---|---|---|---|---|
| الدخل التشغيلي | ١,٦٢٢,٦٥٢ | ٦٨٩,٢٩٤ | ٦,٠٢٠,٥٣١ | ٢,٥٠٩,٢٠١ | ١٠,٨٤١,٦٧٨ |
| نتيجة القطاع | ٤٤٣,٦٠٠ | ٣٥٦,١٨٨ | ٥,١١٨,٥٦٨ | ١,٩٨٨,٦٧٣ | ٧,٩٠٧,٠٢٩ |

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩:

| | *الخدمات المصرفية* *دينار بحريني* | *الخزانة* *دينار بحريني* | *الإستثمارات* *دينار بحريني* | *رأس المال* *دينار بحريني* | *المجموع* *دينار بحريني* |
|---|---|---|---|---|---|
| موجودات القطاع | ٢٠٨,٢٤٨,٤٨١ | ٣٣٦,١٧٠,٧٨٢ | ١٧١,٩٦٢,٠٩٨ | ٦٩,٥٥٢,٩٢٢ | ٧٨٥,٩٣٤,٢٨٣ |
| المطلوبات والحقوق حسب القطاع | ٤٧١,٤٠٨,٥٢١ | ١٠٣,٤٠٣,٢٦١ | ٩٨٤,٤٠٨ | ٢١٠,١٣٨,٠٩٣ | ٧٨٥,٩٣٤,٢٨٣ |

**معلومات قطاعات الأعمال الثانوية**

تعمل المجموعة بشكل أساسي في دول مجلس التعاون ويحصل على جميع الإيرادات التشغيلية ويتحمل كافة المصروفات التشغيلية في دول مجلس التعاون.